

All Saints



Todos los Santos

Our Lady of Lourdes Church
309 S. Main Street
Waterbury, CT 06706

Shrine of Saint Anne
515 S. Main Street
Waterbury, CT 06706

A Roman Catholic Parish of the Archdiocese of Hartford

SACRAMENTS & FAITH FORMATION

Baptism | Bautismo

Call during office hours Monday through Thursday at 203-753-7370

Reconciliation | Confesion

Saturday 5:00-5:45PM at the Shrine of Saint Anne or by appointment Monday through Friday at the Pastoral Center.

Matrimony | Matrimonio

Contact the office 6 months or more prior to the proposed wedding date. Preparation is required. Couples should be actively practicing their faith.

Anointing of the Sick | Unción

Contact parish office at onset of illness.

Religious Formation Coordinators | Formación Religiosa

Cynthia Santiago (Grades K-12)
RCIA: Angel Ruiz | 203-903-6237 (Adults seeking to receive the Sacraments or become Catholic)

CONNECT WITH US | CONECTATE CON NOSOTROS

Office: 515 S. Main St., Waterbury, CT 06706
Phone: 203-756-4439 | Fax: 203-754-3244
Hours: Monday-Thursday 9-4PM | Friday 9-3PM
Email: parishoffice@allsaintswtby.org | Website: allsaintswtby.org
Facebook: All Saints/Todos los Santos Parish
Youtube: All Saints-Todos los Santos



19TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"I am the bread of life. Your ancestors ate the manna in the desert, but they died; this is the bread that comes down from heaven so that one may eat it and not die."
- Jn 6:48-50

AUGUST 8, 2021

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970, 1975, ©CCD

CELEBRATION OF THE EUCHARIST

OUR LADY OF LOURDES MASS SCHEDULE

Daily Monday-Saturday 8AM
Saturday Vigil 4PM | Sunday 9AM

SHRINE OF SAINT ANNE MASS SCHEDULE

Monday-Thursday 9AM ~ English (Chapel)
Saturday Vigil | Sábado | 6PM ~ Spanish
Sunday | Domingo 8:30AM & 12:30PM ~ Spanish
Sunday | Domingo 10:30AM ~ English

MINISTRIES

Rosary Prayer Ministry - Every Tuesday after the 9AM Mass in the Chapel with Adoration followed immediately by fellowship in the Pastoral Center. All are welcome!

Holy Name Society

Ladies of Saint Anne Society

Meet every first Wednesday of the month at 6PM at the Pastoral Center

Choir Practice (10:30AM Mass)

Thursdays at 7PM at the Pastoral Center

Reuniones semanal en el salón (Santa Ana) después de la misa en español a las 6:30pm

Utreya: Tuesday | Martes

Movimiento Juan 23: Wednesday | Miércoles

Círculo de Oración: Thursday | Jueves

Meet weekly in the Rita P. Frigon Hall (St. Anne) after the Spanish 6:30pm Mass.

CLERGY

Reverend Diego A. Jiménez, Pastor
Reverend Eric M. Zuñiga, Vicar
Reverend Ronald A. Ferraro (Senior Priest)
Deacons: Alex Lopez, Angelo Moriello,
Edwin Lopez & Gaspar LeBlanc (Senior Status)

Mission Statement

"Guided by the Holy Spirit, the All Saints-Todos los Santos Parish Family is called to live and Proclaim the Good News. Our Roman Catholic Parish values our multicultural diversity and strives to be a community of Disciples of Christ. We seek to reflect the joy of the Risen Christ, who dwells in all of us, with every aspect of Parish Life through prayer, worship, family life and charity."

Our Lady of Lourdes Mass Intentions

Saturday, August 7 - Saint Sixtus II, Pope and Companions, Martyrs:

Saint Cajetan, Priest; BVM

4:00 p.m. Deceased Members of the Eleanora Lacaria Family
req by Peter Magone & Marlene Magone

Sunday, August 8 -19th Sunday in Ordinary Time

9:00 a.m. No Mass

Monday, August 9 - Saint Teresa Benedicta of the Cross, Virgin & Martyr

9:00 a.m. Souls in Purgatory

Tuesday, August 10 - Saint Lawrence, Deacon & Martyr

8:00 a.m. † David Greco and the Deceased Members of the
Valente & Greco Families req by Joe Chmielnicki

Wednesday, August 11 - Saint Clare, Virgin

8:00 a.m. † Deacon Robert F. Wallin (1st Anniversary Memorial)

Thursday, August 12 - Saint Jane Frances de Chantal, Religious

8:00 a.m. † Vicki Menotti (Birthday Memorial) req by Ana

Friday, August 13 - Saints Pontian, Pope & Hippolytus, Priest, Martyrs

8:00 a.m. † Father John C. Blackall, Father Ramon Prieto &
Father Ignacio Muñoz req by Gladys Maldonado

Saturday, August 14 - Saint Maximilian Kolbe, Priest & Martyr

8:00 a.m. All Saints Parish Family

4:00 p.m. Deceased Members of the Lobraico & Faressa Families
req by Family

Sunday, August 15 - The Assumption of the Blessed Virgin Mary

9:00 a.m. † Michael Hychko req by the Ferrucci Family

Shrine of Saint Anne Mass Intentions

Saturday, August 7 - Saint Sixtus II, Pope and Companions, Martyrs:

Saint Cajetan, Priest; BVM

6:00 p.m. † Luis Senci3n req by Julia & Julio Senci3n

Sunday, August 8 -19th Sunday in Ordinary Time

8:30 a.m. † Wilson Medina Rodr3guez req by Carmen Medina
† Radames Perez req by family

11:00 a.m. For All Saints Parish Family/Para la familia Parroquial
(At Woodtick Recreation Park/ Picnic)

Tuesday, August 10 - Saint Lawrence, Deacon & Martyr

6:30 p.m. † Anderson Martinez req by Maria Delgado

Wednesday, August 11 - Saint Clare, Virgin

6:30 p.m. † Felix Cartagena req by Juan 23 Movement

Thursday, August 12 - Saint Jane Frances de Chantal, Religious

6:30 p.m. † Ines Chusin req by Carlos (brother)

Saturday, August 14 - Saint Maximilian Kolbe, Priest & Martyr

6:00 p.m. † Minerva Lopez req by family

Sunday, August 15 - The Assumption of the Blessed Virgin Mary

8:30 a.m. † Manuel Rodr3guez Padua
req by Edwin Rodr3guez & family

10:30 a.m. † Rene, Therese, Jean-Yves & Claudia Ouellette
req by family

12:30 p.m. † Leonardo Ram3rez Ram3rez
req by Elba Ram3rez Ram3rez

We extend our sincere sympathy and
prayers to the families in the passing on of

Margarita Ortiz

May her soul and the souls of all the faithful
departed, through the mercy of God, rest in peace.



Congratulations in the sacrament of matrimony to....

Richard Joseph Bouteiller and
Jessica Marie Zabbara

May the Lord continue to increase their faith
and bless their union in abundance!



Chapel Mass Intentions

Monday, August 9 - Saint Teresa Benedicta of the Cross, Virgin & Martyr

9:00 a.m.

Tuesday, August 10 - Saint Lawrence, Deacon & Martyr

9:00 a.m. Health & healing for Natanael & Milagros Baez
req by family

Wednesday, August 11 - Saint Clare, Virgin

9:00 a.m. † Juana Evangelista Perez req by family

Thursday, August 12 - Saint Jane Frances de Chantal, Religious

9:00 a.m. † Angelina Pimentel (Birthday Mem.) req by daughter

PARISH PRAYER LINE / PETICI3N DE ORACI3N

Josefina Luis: 203-597-1601 or 203-217-291

Bob: 203-573-0032

Please keep the sick, homebound and
the deceased in your prayers.

~ ~ ~ ~ ~

Por favor mantenga a los enfermos, los con finados
en el hogar y los difuntos en sus oraciones.



DAILY EUCHARISTIC ADORATION

From the rectory window facing the parking lot at
Our Lady of Lourdes Church every day from 8am-8pm.

*Be sober and vigilant. Your opponent the devil is
prowling around like a roaring lion looking for
[someone] to devour. 1 Peter 5:8*

2021-2022 RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATION

All Saints ~ Todos los Santos Parish Religious Education program is accepting registration for all students in grades K through 8 (especially those who are in need of Baptism and/or First Communion). Classes begin Sunday, September 12 and are held every Sunday from 9AM to 11:30AM in the Pastoral Center. Registration can be completed online at <https://forms.gle/7MoanpcCkSogBzma7> or by using a smartphone camera to scan the QR code. Those who prefer in-person registration can do so on Sunday - August 22nd and 29th from 9:30AM to 12PM in the Pastoral Center.



Registration is \$25.00 for the first child and \$15.00 for each additional child. (No more than \$50.00 per household)

Payments will be collected at the time of registration or a check can be mailed to the parish office written out to All Saints Parish. Please enter the child(rens) name in the memo section. Mail to:

All Saints-Todos los Santos Parish
 Attn: Religious Education
 515 South Main Street
 Waterbury, CT 06706

For more information please text Cynthia Santiago at (203) 232-0466 or email AllSaintsReligiousEducation@gmail.com

STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE

Income and Expenses for Week Ending July 31, 2021

Income	
Offertory	6,882.00
Online Donations	1,036.00
Mailed Donations	819.00
Other Donations	27.00
Total Donations	<u>8,764.00</u>
Rental Income	0.00
Other Income	<u>8,446.00</u>
Total Income	<u>17,210.00</u>

Operating Expenses excluding vacant buildings & extraordinary repairs	
	<u>14,259.00</u>
Surplus	2,951.00

(Please keep in mind most invoices and bills are paid every other week)

Thank you for your generosity and continued support of your parish!



PROTECT OTHERS | WEAR YOUR MASK



Given the increase of cases of the Delta variant of the virus it is important to keep ourselves and those around us safe.

- Those not fully vaccinated are required to wear their mask, in particular the safety of unvaccinated young children.
- If you are vaccinated, masks are optional while at Mass, at other liturgies and at any event held at church whether indoors or outdoors.
- Please exercise caution; if you feel ill, have underlying medical conditions, care for the sick or elderly, please stay home.
- Sunday Mass continues to be live streamed from the Shrine of Saint Anne on Facebook and YouTube.

LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

Are we willing to be taught by God? If we are, then we will begin to see things and make judgments using a Divine lens. Often, we perceive things with purely human eyes and reference points. When we do this, reality can lose its Divine spark and we miss what God is trying to say. When using human eyes exclusively, Jesus is at best perceived simply as a prophet who has some wise things to say. The human element has a difficult time seeing Jesus' divinity and recognizing him as the Bread of Life that comes down from heaven. We can easily get stuck on Jesus' human associations and overlook the marvelous wonders God wants us to see. If we really allow ourselves to be taught by God, we will then come to see the truth about Jesus and the abundant everlasting life God offers. Jesus becomes the key that unlocks all of our relationships: with God, others, ourselves, and creation. He, as the true and lasting bread from heaven, shows us the gifts of faith, hope, and love that God bestows on us. Through this divine lens we see that all life sparkles and glows with God's love.





Dado el aumento de casos de la variante Delta del virus, es importante mantenernos a salvo a nosotros mismos y a quienes nos rodean.

Aquellos que no estén completamente vacunados deben usar su máscara, en particular la seguridad de los niños pequeños no vacunados.

Si está vacunado, las máscaras son opcionales mientras está en la Misa, en otras liturgias y en cualquier evento que se lleve a cabo en la iglesia, ya sea en el interior o al aire libre.

Tenga cuidado; Si se siente enfermo, tiene condiciones médicas subyacentes, cuida a los enfermos o ancianos, por favor quédese en su casa.

La misa dominical continúa transmitiéndose en vivo desde la iglesia Santa Ana en Facebook y YouTube.

CELEBRACIÓN DE QUINCEAÑERA

La Liturgia de la Palabra y bendición de la quinceañera es celebrada con fecha reservada y aprobada por el sacerdote.

◊ La joven haya recibido el sacramento de Confirmación o esté registrada en el Programa de Confirmación.

◊ Se requiere que la familia y la joven que desea su celebración de quince años este registrados en la parroquia.

◊ Asisten y participen de la misa regularmente.

Para más información llame a la oficina al 203-756-4439.

ADMINISTRACIÓN: TIEMPO, TALENTO, TESORO

• Ingresos y gastos de la semana que finaliza el 31 de julio de 2021

Ingresos

Ofrenda	6,882.00
Donaciones en línea	1,036.00
Donaciones por correo	819.00
Otras donaciones	<u>27.00</u>
Total de donaciones	8,764.00
Ingresos de renta	0.00
Otros ingresos	<u>8,446.00</u>
Total de Ingresos	<u>17,210.00</u>

Gastos operativos excluyendo edificios vacante y reparaciones extraordinarias 14,259.00

Sobrante 2,951.00

(Tenga en cuenta que la mayoría de las facturas se pagan cada 2 semanas.)

Gracias por su generosidad y continuo apoyo a nuestra parroquia!



INSCRIPCIÓN PARA EDUCACIÓN RELIGIOSA

El programa de Educación Religiosa está aceptando inscripciones para todos los estudiantes en los grados K-8 (especialmente aquellos que necesitan el Bautismo y / o la Primera Comunión). Las clases comienzan el domingo 12 de septiembre de 2021 y se llevan a cabo todos los domingos de 9a.m. a 11:30 a.m. en el Centro Pastoral.

El registro se puede completar en línea en <https://forms.gle/7MoanpcCkSogBzma7> o usando la cámara de un celular para escanear el código QR que aparece aquí. Todo aquel que no puede inscribirse en línea pueden hacerlo el domingo 22 y 29 de agosto de 9:30 a.m. a 12:00 p.m. en la oficina de educación religiosa en el Centro Pastoral.



La inscripción cuesta \$ 25.00 por el primer niño y \$ 15.00 por cada niño adicional. (No más de \$ 50.00 por hogar) Los pagos se cobrarán en el momento de la inscripción o se puede enviar un cheque a la oficina parroquial a nombre de All Saints Parish. Escriba el nombre del niño (s) en la sección de notas. Envíe por correo a:

All Saints Parish
Attn: Educación religiosa
515 South Main Street
Waterbury, CT 06706

Para obtener más información, envíe un mensaje de texto a Cynthia Santiago al (203) 232-0466 o envíe un correo electrónico a: AllSaintsReligiousEducation@gmail.com

19o domingo del tiempo ordinario (Juan 6: 41-51)

Una perspectiva familiar por Bud Ozar

"Dejen de murmurar", les dijo Jesús a los discípulos en el evangelio de hoy. Quejarse es un callejón sin salida y una constante queja es una molestia. Puede que nos sintamos mejor, pero otros se sienten amargados. El silencio o las quejas no resolverán el problema. Aborde las diferencias de forma honesta y respetuosa. No los haga ataques personales.



MOUNTAIN TOP MASS
1ST ANNIVERSARY CELEBRATION
BEATIFICATION OF BL. MICHAEL MCGIVNEY
 Saturday, August 14, 2021

From 3PM-Eucharistic Adoration in the Chapel, Confession and Rosary
 Mass at 5:45PM

No public parking at Holy Land Waterbury-
 shuttle busses from Brass Mill Center
 starting at 3PM

Visit: holylandwaterbury.org

The Venerable
FATHER MICHAEL J. MCGIVNEY
 Abbot in the Young Province of Christian
 Brothers, U.S.A. and Founder of the Daughters of Loretto

Stop your tax dollars from going to abortion.

Sign the petition at
NoTaxpayerAbortion.com

Models used for illustrative purposes only. Black.com/IG Trade. All rights reserved. © 2021, USCCB, Washington, DC. All rights reserved.

Premium chocolate bars made exclusively by Fascia's are available for purchase at the office for \$5 to benefit the parish. For information call Ron Bouchard at 203-756-6329

Save the date

2021 Marriage Anniversary Celebration

On Sunday, October 10, 2021, at 2:00 PM, the annual Archdiocesan Mass will be celebrated at the Cathedral of Saint Joseph in Hartford for married couples who have observed or will be observing 25th, 50th, 60th, and other special wedding anniversaries in 2020 or 2021.

More information to follow.

Welcome
THANK YOU FOR JOINING US

If you have recently registered...

- ⇒ You will receive the envelope packets soon or in mid to late August.
- ⇒ If there is a change of address or if you decide to become a parishioner at a different church please inform the office.
- ⇒ Notify the office if your packet is not received by the first week of September.

Registration forms are available in the church, please fill out if you have not joined our parish family.

Your commitment and financial contribution to the parish is appreciated very much!

Si te has registrado recientemente ...



- ⇒ Recibirá los paquetes de sobres pronto o a mediados o finales de agosto.
- ⇒ Si hay un cambio de dirección o si decide ser feligrés de una iglesia diferente, informe a la oficina del cambio.
- ⇒ Notifique a la oficina si su paquete no se recibe ante de la primera semana de septiembre.

Hay formularios disponibles en la iglesia, por favor complete uno si no se ha unido a nuestra familia parroquial.

¡Apreciamos mucho su compromiso y contribución financiera a la parroquia!

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251

COMMERCIAL CONNECTION LLC
REAL ESTATE SERVICES
Retail • Industrial • Commercial • Sales & Leasing

John Famiglietti 203-596-7777
PO BOX 830
MIDDLEBURY, CT 06762

john@commercial-re.com • www.Commercial-RE.com

Bergin Funeral Home

Valerie R. Leo • D. Scott Griffith • Daniel H. Woods
-Licensed Funeral Directors-

203-879-3918 203-753-0683
420 Woodtick Road 290 East Main Street
Wolcott Waterbury

www.woodtickmemorial.com www.berginfuneralhome.com

Brennan Law Firm, LLC
Se Habla Espanol

SI USTED O UN SER QUERIDO HA SIDO LESIONADO, NO LO PASE SOLO. DEJENOS AYUDARLE. LE BRINDAMOS ATENCION PERSONAL A CADA RECLAMACION DE NUESTROS CLIENTES.
EN UN CAMPO TAN REPLETO DE ABOGADOS, EL LICENCIADO BRENNAN Y SU BUFETE, SE DESTACAN

LLAME AL - 203-527-7692

207 BANK STREET, 4TO PISO, WATERBURY, CT
CORREO ELECTRONICO: jbreann@brennan-law-firm.com • www.brennan-law-firm.com

ACCIDENTES DE AUTOMOVIL - CAIDAS - ACCIDENTES EN EL EMPLEO -
HERIDAS EN AREAS DE CONSTRUCCION - NEGLIGENCIA MEDICA - MORDIDAS
DE PERROS - PRODUCTOS DEFECTIVOS - ACCIDENTES DE MOTOCICLETAS - MUERTE INJUSTA
ABOGADO DE ENSAYO CERTIFICADO A NIVEL NACIONAL - CONSULTAS GRATIS

WOODTICK MEMORIAL FUNERAL HOME
"The Difference is Service"

203-879-3918
420 Woodtick Road
Wolcott

203-753-0683
290 East Main Street
Waterbury

www.woodtickmemorial.com www.berginfuneralhome.com

Small Giants Home Day Care

Open 24 hours a day / 7 days a week • Meals provided

Call 203-568-5260 | Parishioner | Licensed+Insured | Se Habla Español

Need Care? We Care.

Franciscan Home Care and Hospice Care
A Catholic home health care agency
203-238-1441
franciscanhc.org

M.J. FAHY & SONS, INC.
203-574-4808

PLUMBING AND HEATING CONTRACTORS
INDUSTRIAL - COMMERCIAL - RESIDENTIAL
FIRE PROTECTION

20 Judd St., Waterbury - www.mjfahy.com

This Space is Available

BUILD YOUR FUTURE
WITH IMTI AND GET YOUR CAREER IN GEAR!

Apprenticeship
Electrical, HVAC, Plumbing

- Lowest tuition of any private technical school in Connecticut.
- Day and evening classes available.
- Financial aid to those who qualify
- Class size limited to 20

233 Mill St, Waterbury • (203) 753-7910 • imti.edu

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!

ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Robin Ungaro** to place an ad today!
rungaro@4LPi.com or (800) 477-4574 x6447

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251

MCALLEN CONSTRUCTION, INC.

WE HAVE BEEN IN BUSINESS OVER 26 YEARS, AND IT IS OUR COMMITMENT TO PROVIDE QUALITY SERVICE AND WORKMANSHIP AT COMPETITIVE PRICING.
Utility Construction, General Contracting, New Construction, Remodeling, All-Phase Carpentry, Complete Site Work, Water Main, Sewer Work, Septic Systems & Repair, Snowplowing

203-758-3474 • 170 Scott Road, Suite I - Prospect, CT 06712
info@mcallenconstructionct.com • www.mcallenconstructionct.com

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.

Buy a bulletin ad space today!

Stoll's Pharmacy, Inc.

Se habla Español
Home and Office Delivery
Most insurance accepted

185 Grove Street, Waterbury, CT
203-575-0199 • www.StollsPharmacy.com

This Space is Available

Andy's Oil Service, Inc.
DOMESTIC & COMMERCIAL HEATING OILS

Diesel Fuel - Kerosene - Gasoline - Heating & Air Conditioning | Sales • Service • Installation
Electricity Supplier

329 Walnut Street, Waterbury, CT 06704 • Tel: (203) 756-8969
Visit our website: www.andysoil.com

The Catholic Cemeteries Association of the Archdiocese of Hartford, Inc.

Advanced Planning of your Cemetery needs is a loving gift that relieves your family of a difficult decision in the midst of their grief. Whether a Traditional Grave, Mausoleum, or Cremation, let our caring team of Family Service Advisors help you choose your cemetery needs.

www.ccacem.org

Calvary Cemetery Waterbury 203-754-9105	Mt Olivet Cemetery Watertown 860-274-4641	St Francis Cemetery Torrington 860-482-4670
--	--	--

For your convenience we now sell Granite Flush Markers and Monuments at all our locations!

UNITED AUTO SALES & SERVICE INC
CELEBRATING 68 YEARS

203.756.8851 M-F 8-6 | SAT 8-1
219 CONGRESS AVE., WATERBURY CT

LATE MODEL USED CARS

This Space is Available

SUPPORT OUR ADVERTISERS

FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE

CALL 800.477.4574

GROW YOUR BUSINESS AND SUPPORT YOUR COMMUNITY

Advertise Here!

CONTACT US AT 800.477.4574

SUPPORT OUR ADVERTISERS!